

Certificación requerida

Magallanes Media S.A.



12

YO, LICDA. MARÍA TERESA PUIGBO, Intérprete Judicial del Juzgado de Primera Instancia, debidamente juramentada para desempeñar mis funciones CERTIFICO: Que he procedido a traducir las partes centrales de un documento, escrito originalmente en Inglés, y cuya versión Español, a mi leal saber y entender mi conocimiento es el siguiente:



GARANTÍA DE CALIDAD iBeta

30 de septiembre de 2020

A quien corresponda,

iBeta Quality Assurance realizó pruebas de detección de ataques de presentación (PAD) de acuerdo con la norma ISO/IEC 30107-3. iBeta está acreditada por NIST/NVLAP (código de laboratorio NVLAP: 200962) para probar y proporcionar resultados según este estándar PAD (el certificado y el alcance se pueden descargar del sitio web de NVLAP).

Estas pruebas se realizaron con el sistema biométrico de reconocimiento facial ID R&D IDLive™ Face versión 1.16.0 para iOS y Android. La aplicación aprovecha la detección pasiva de signos vitales de un solo cuadro y no requiere interacción del usuario. Las pruebas se realizaron del 17 al 28 de septiembre de 2020 en dos teléfonos inteligentes considerados de nivel medio (Samsung Galaxy S8 Plus con Android 8.0.0 y iPhone 6S Plus con iOS 12.1.4).

El método de prueba fue diseñado para simular el registro de un usuario en un sistema de autenticación biométrica. Esta prueba no realizó una comparación y fue puramente una prueba de la eficacia de la detección de vida. La prueba se llevó a cabo de acuerdo con el contrato para un nivel de técnica de spoofing que utilizó métodos más costosos y robustos para crear artefactos de un biométrico genuino para su uso en el ataque de presentación. Los sujetos de la prueba fueron cooperativos, lo que significa que estaban dispuestos y eran capaces de proporcionar todas y cada una de las muestras biométricas, incluidas fotos y videos de alta calidad de su semejanza. El tiempo mínimo para cada prueba PAD por especie se limitó a dos a cuatro días. Esto se considera un esfuerzo de prueba PAD de Nivel 2 (segundo de tres niveles).

El método de prueba para cada dispositivo fue aplicar una presentación de sujeto auténtica que se alternaba con 3 presentaciones de cada especie, lo que daba como resultado 150 ataques de presentación (PA) y 50 presentaciones auténticas por especie. La aplicación mostraba mensajes con un mensaje verde "En vivo" para una confirmación de vitalidad exitosa o un mensaje rojo "Simulacro" para una confirmación de vitalidad fallida.

En cada teléfono inteligente utilizado en la prueba, iBeta no pudo obtener acceso no autorizado (inscripción simulada) con un ataque de presentación 150 veces con cada una de las 5 especies de ataques. Con 150 intentos para cada especie, el número total de ataques fue de 1500 (750 por dispositivo) y la tasa de éxito del Ataque de Presentación (PA) fue del 0%.

También se calcularon la tasa de no respuesta de buena fe (BPNRR) y la tasa de error de clasificación de presentación de buena fe (BPCER), que se pueden encontrar en el informe final.

Atentamente,

Estado de florida

Y auditoría
Gail Audette
Director de Garantía de Calidad de Biometría de iBeta
(303) 627-1110 ext. 182
GAudelte@beta.com



PAG 1

2675 South Abilene Steel Sute 300 Aurora, CO 80014
Teléfono (303) 627-1110 Fax (303) 627-1221



30 September 2020

To whom it may concern,

iBeta Quality Assurance conducted Presentation Attack Detection (PAD) testing in accordance with ISO/IEC 30107-3. iBeta is accredited by NIST/NVLAP (NVLAP Lab Code: 200962) to test and provide results to this PAD standard ([certificate and scope](#) may be downloaded from the NVLAP website).

This testing was conducted with the ID R&D IDLive™ Face Version 1.16.0 facial recognition biometric system for iOS and Android. The application leverages single frame passive liveness detection and requires no user interaction. Testing was conducted from the 17th of September through to the 28th of September 2020 on two smartphones considered mid-level (Samsung Galaxy S8 Plus with Android 8.0.0 and iPhone 6S Plus with iOS 12.1.4).

The test method was designed to simulate user enrollment into a biometric authentication system. This test did not perform matching and was purely a test of liveness detection effectiveness. Testing was conducted in accordance with the contract for a level of spoofing technique that utilized more expensive and robust methods to create artefacts of a genuine biometric for use in the presentation attack. The subjects for the test effort were cooperative – meaning that they were willing and able to provide any and all biometric samples, including high quality photos and videos of their likeness. The test time for each PAD test per species was limited to two to four days. This is considered a Level 2 PAD test effort (second of three levels).

The test method for each device was to apply one bona fide subject presentation that alternated with 3 presentations of each species resulting in 150 Presentation Attacks (PAs) and 50 bona fide presentations per species. The application displayed messages with a green 'Live' message for successful liveness confirmation or a red 'Spoof' for an unsuccessful liveness conformation.

On each smartphone used in the test, iBeta was not able to gain unauthorized access (simulated enrollment) with a presentation attack 150 times with each of 5 species of attacks. With 150 attempts for each species, the total number of attacks were 1500 (750 per device) and the Presentation Attack (PA) success rate was 0%.

The Bona Fide Non-Response Rate (BNRR) and the Bona Fide Presentation Classification Error Rate (BPCER) were also calculated and may be found in the final report.

Best regards,

Gail Audette
Gail Audette
iBeta Quality Assurance Director of Biometrics
(303) 627-1110 ext. 182
GAudette@ibeta.com

STATE OF FLORIDA
COUNTY OF Miami Dade

On this 11 day of Nov, 2020, I attest that the preceding or attached document is a true, exact, complete, and unaltered photocopy made by me of Francisco Duarte presented to me by the document's custodian, Robert Turner, and, to the best of my knowledge, that the photocopied document is neither a public record nor a publicly recordable document, certified copies of which are available from an official source other than a notary public.

Francisco Duarte
Notary Public's Signature
My Commission Expires Nov-19-2027

2675 South Abilene Street • Suite 300 • Aurora, CO 80014 • Phone (303) 627-1110 • Fax (303) 627-1221



Francisco Duarte
Francisco Duarte
Comm.: HH 458123
Expires: Nov. 19, 2027
Notary Public - State of Florida

STATE OF FLORIDA, COUNTY OF Miami Dade
The foregoing instrument was executed by me before me this 11 day of November, 2020.
I, Robert Turner,
Personally Known ☒ or ☐ ID Produced ES - Stamp
Name of Notary printed Francisco Duarte
Signature of Notary Francisco Duarte



SERVICIOS GLOBALES LUC

SERVICIOS CORPORATIVOS

Apostilla
certificada por
notario Escaneo
en vivo
Toma de huellas
dactilares Documentos
legales Servicios corporativos
Servicios de traducción

Fecha: 25/11/2025
N.º GS290978285

ESTADO DE FLORIDA

CONDADO DE MIAMI DADE)

YO, **FRANZ GONZALEZ**, Traductor Jurado, CERTIFICO que la siguiente es una **TRADUCCIÓN CERTIFICADA**, verdadera y correcta DEL INGLÉS AL ESPAÑOL del Documento Apostilla de La Haya No. 2024-208322, tramitada por GABRIEL LERNER, debidamente identificado con Pasaporte del Reino de España No. XDE368214. Esta TRADUCCION ha sido realizada por un TRADUCTOR CERTIFICADO, que domina y conoce los idiomas INGLÉS Y ESPAÑOL. El documento es una traducción fiel y veraz del original de la apostilla, redactado en idioma inglés y traducido a solicitud de parte interesada. EN FE DE LO CUAL, firmo la presente el 25 de noviembre de 2024.

Francisco Duarte

Comm: HH 458123 Expira:

19 de noviembre de 2027 102

Notario público - Estado de Florida

Francisco Duarte

Comisión de

Notarios Públicos N° HH 458123

Servicios globales

8835 SW 107th Avenue Miami, Florida 33176-1411
Teléfono 786-970-6763 Fax 305.395.4624



PAG 2





CORPORATE SERVICES



**Notary
Certified
Apostille
Live Scan
Fingerprinting
Legal Documents
Corporate Services
Translation Services**

Date: 11/25/2024

No. GS290978285

STATE OF FLORIDA)
COUNTY OF MIAMI DADE) SS

YO, FRANZ GONZALEZ, Traductor Jurado, CERTIFICO que la siguiente es una **TRADUCCIÓN CERTIFICADA**, verdadera y correcta DEL INGLÉS AL ESPAÑOL del Documento Apostilla de La Haya No. **2024-208322**, tramitada por GABRIEL LERNER, debidamente identificado con Documento de Identidad Pasaporte del Reino de España, No. **XDE368214**. Esta TRADUCCION ha sido realizada por un TRADUCTOR CERTIFICADO, que domina y conoce los idiomas INGLÉS y ESPAÑOL. El documento es una traducción fiel y veraz del original de la apostilla, redactado en idioma inglés y traducido a solicitud de parte interesada. EN FE DE LO CUAL, firmo la presente el 25 de noviembre de 2024.



Franz D Gonzalez M
Certified Translator
No. J079



Francisco Duarte
Comm.: HH 458123
Expires: Nov. 19, 2027
Notary Public - State of Florida

Francisco Duarte
Notary Public
Commission No. HH 458123



8835 S.W. 107th Avenue Miami, Florida 33176-1411
Tel 786-970-6763 Fax 305.395.4624



ESTADO DE FLORIDA

Ministerio de asuntos exteriores

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por Francisco Duarte
3. actuando en calidad de Notario Público de Florida
4. lleva el sello/timbre del Notario Público del Estado de Florida

Certificado

5. en Tallahassee, Florida
6. el día veinte de noviembre del año 2024 d.C.
7. por el Secretario de Estado, Estado de Florida
8. Núm. 2024-208322
9. Sello/Estampilla:

10. Firma:



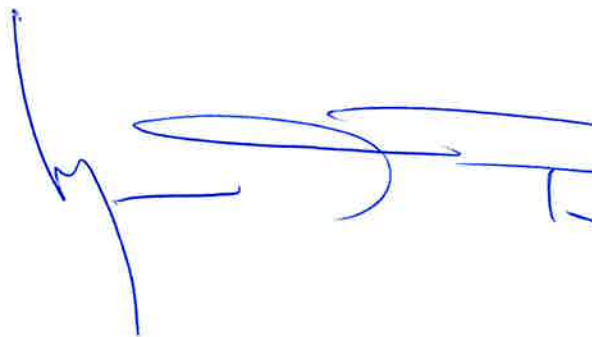
DM

DEL ESTADO DE
EN DIOS CONFIAMOS
DESDE 99 (2/12)

secretario de estado

PAG 3

Traducido a solicitud del interesado e inscrito en mi protocolo en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de febrero del año dos mil veinticinco (2025).





Franz D. González, Traductor Certificado CERTIFICÓ que el documento cuyo original se me presenta para su traducción vertido al idioma castellano, es del siguiente tenor.

Al centro aparece el Escudo del Estado de Florida. En el reborde superior se lee la inscripción "Las copias en blanco y negro no son válidas". En el reborde derecho "Estado de Florida aparece en letras pequeñas en toda la fachada de este documento que mide 8 1/4 x 11". En el reborde izquierdo "La palabra "VOID" aparece en las fotocopias". En el borde inferior "Este documento contiene una marca de agua verdadera. A trasluz se lee "SAFE" y "VERIFY FIRST"

A black and white copy of this document is not official.

State of Florida
Departamento de Estado
APOSTILLA
(Convención de La Haya de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
El presente documento público

2. Va firmado por: Francisco Duarte

3. En su condición de: Notario Público de Florida

4. Llevando el sello de: Notario Público, Estado de Florida
Certificado

5. En Tallahassee, Florida

6. El El vigésimo día del mes de noviembre de 2024 D.C.

7. Por El Secretario de Estado del Estado de Florida

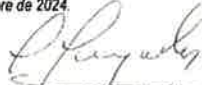
8. No. 2024-208322

9. Sello

10. Firma
Ilegible
El Secretario de Estado

DSDE 99 (2 12)
This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

Es traducción fiel del original redactado en el idioma inglés, que realizo a petición de parte interesada. EN FE DE LO CUAL firmo y sello la presente, hoy 25 de Noviembre de 2024.


Franz D Gonzalez M
Certified Translator




Francisco Duarte
Notary Public
Commission No. HH 458123



State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Francisco Duarte

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Twentieth day of November, A.D., 2024

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2024-208322

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

[Handwritten Signature]

Secretary of State

DSD 997(2/12)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

The word "VOID" appears when photocopied.

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.

PW



YO, LICDA. MARÍA TERESA PUIGBO, Intérprete Judicial del Juzgado de Primera Instancia, debidamente juramentada para desempeñar mis funciones CERTIFICO: Que he procedido a traducir las partes centrales de un documento, escrito originalmente en Inglés, y cuya versión Español, a mi leal saber y entender mi conocimiento es el siguiente:

IDR Y desarrollo

**1350 Broadway Suite 605
New York, NY 10018**

8 de enero 2025

Acuerdo de Licencia
Magallanes Media S.A.

Por la presente declaramos que:

Magallanes Media S.A. es un socio de ID R&D ubicado en Argentina y oficialmente autorizado para presentar ofertas a la Junta Central Electoral (JCE) en República Dominicana en representación de ID R&D en el contexto de la licitación pública JCE-CCC-LPI-2024-0001.

Certificamos que la plataforma de detección de signos vitales de Magallanes Media S.A. utiliza nuestro sistema IDLive™ Face presentación attack detección (PAD) el cual cuenta con certificación ISO/IEC 30107-3. Magallanes Media S.A. cuenta con todo el conocimiento técnico necesario para representar a nuestra empresa en el contexto de la licitación pública JCE-CCC-LPI-2024-0001 para el suministro de equipos, materiales y servicios para la impresión de la nueva cédula de identidad y electoral (CIE) y la cédula de identidad para la JCE en República Dominicana.

Atentamente,

Derek Tapper
Ejecutivo de Cuentas Estratégicas
ID R&D, Inc.

Francisco Duarte
Comm.: HH 458123 Vencimiento: 19 de noviembre de 2027
Notario Público Estado de Florida



PAG 1





1350 Broadway Suite 605
New York, NY 10018

January 8th, 2025

License Agreement
Magallanes Media S.A.

We hereby state that:

Magallanes Media S.A. is an ID R&D partner located in Argentina and officially authorized to present bid offers to the Junta Central Electoral (JCE) in the Dominican Republic representing ID R&D within the context of the public tender JCE-CCC-LPI-2024-0001.

We certify that Magallanes Media S.A.'s liveness detection platform uses our IDLive™ Face presentation attack detection (PAD) system which is ISO/IEC 30107-3 certified. Magallanes Media S.A. possesses all the necessary technical knowledge to represent our company within the context of public tender JCE-CCC-LPI-2024-0001 for supplying equipment, materials, and services for the printing of the new identity and electoral card (CIE) and identity card for the JCE in the Dominican Republic.

Sincerely,

Derek Tapper
Strategic Account Executive
ID R&D, Inc.




Francisco Duarte
Comm.: HH 458123
Expires: Nov. 10, 2027
Notary Public - State of Florida



*Of the United States,
in Order to form a more perfect Union,
establish Justice, insure domestic Tranquility,
provide for the common defence,
promote the general Welfare, and secure
the Blessings of Liberty to ourselves and
our Posterity, do ordain and establish this
Constitution for the United States of America.*



Derek Tasser

SIGNATURE OF BEARER / SIGNATURE DU TITULAIRE / FIRMA DEL TITULAR

**PASSPORT
PASSERPORT
PASAPORTE**



UNITED STATES OF AMERICA

Type / Type / Tipo	Code / Code / Código	Passport No. / No. / No.	Issued / Iss / Issued
--------------------	----------------------	--------------------------	-----------------------

P

USA

521 45 59 13

Surname / Nam / Apellidos

TAPPER

Given Names / Prānoms / Nombres

DEREK WILLIAM

Nationality / Nationalité / Nacionalidad

UNITED STATES OF AMERICA

Date of birth / Date de naissance / Fecha de nacimiento

30 Dec 1980

Place of birth / Lieu de naissance / Lugar de nacimiento

PENNSYLVANIA, U.S.A.

Date of issue / Date de délivrance / Fecha de expedición

14 Jan 2016

Date of expiration / Date d'expiration / Fecha de caducidad

13 Jan 2026

Endorsements / Mentions / Spéciales / Annotations

SEE PAGE 51

Sex / Sexe / Sexo

Authority / Autorité / Autoridad

United States

Department of State

[illegible]

5311559131USA8012300M2601135272212543<285180



Francisco Duarte
Comm.: HH 458123
Expires: Nov. 19, 2027
Notary Public - State of Florida



SERVICIOS GLOBALES LUC

SERVICIOS CORPORATIVOS

Apostilla
certificada por
notario Escaneo
en vivo
Toma de huellas
dactilares Documentos
legales Servicios corporativos
Servicios de traducción

Fecha: 25/01/2025
N.º G\$290978293

ESTADO DE FLORIDA

CONDADO DE MIAMI DADE)

YO, **FRANZ GONZALEZ**, Traductor Jurado, CERTIFICO que la siguiente es una **TRADUCCIÓN CERTIFICADA**, verdadera y correcta DEL INGLÉS AL ESPAÑOL del Documento Apostilla de La Haya No. 2025-5663, tramitada por GABRIEL LERNER, debidamente identificado con Pasaporte del Reino de España No. XDE368214. Esta TRADUCCION ha sido realizada por un TRADUCTOR CERTIFICADO, que domina y conoce los idiomas INGLÉS Y ESPAÑOL. El documento es una traducción fiel y veraz del original de la apostilla, redactado en idioma inglés y traducido a solicitud de parte interesada. EN FE DE LO CUAL, firmo la presente el 25 de enero de 2025.

Francisco Duarte

Comm: HH 458123 Expira:

19 de noviembre de 2027

Notario público - Estado de Florida

Francisco Duarte

Comisión de

Notarios Públicos N° HH 458123

Servicios globales

8835 SW 107th Avenue Miami, Florida 33176-1411
Teléfono 786-970-6763 Fax 305.395.4624



PAG 2



Handwritten signature/initials



CORPORATE SERVICES



Notary
Certified
Apostille
Live Scan
Fingerprinting
Legal Documents
Corporate Services
Translation Services

Date: 01/25/2025

No. GS290978293

STATE OF FLORIDA)
COUNTY OF MIAMI DADE) SS
)

YO, FRANZ GONZALEZ, Traductor Jurado, CERTIFICO que la siguiente es una **TRADUCCIÓN CERTIFICADA**, verdadera y correcta DEL INGLÉS AL ESPAÑOL del Documento Apostilla de La Haya No. **2025-5663**, tramitada por **GABRIEL LERNER**, debidamente identificado con Pasaporte del Reino de España No. **XDE368214**. Esta TRADUCCION ha sido realizada por un TRADUCTOR CERTIFICADO, que domina y conoce los idiomas INGLÉS y ESPAÑOL. El documento es una traducción fiel y veraz del original de la apostilla, redactado en idioma inglés y traducido a solicitud de parte interesada. EN FE DE LO CUAL, firmo la presente el 25 de enero de 2025.

Pln



Franz D Gonzalez M
Certified Translator
No. J079



Francisco Duarte
Comm.: HH 458123
Expires: Nov. 10, 2027
Notary Public - State of Florida

Francisco Duarte
Notary Public
Commission No. HH 458123



8835 S.W. 107th Avenue Miami, Florida 33176-1411

Tel 786-970-6763 Fax 305.395.4624

12

ESTADO DE FLORIDA

Ministerio de asuntos exteriores

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por Francisco Duarte
3. actuando en calidad de Notario Público de Florida
4. lleva el sello/timbre del Notario Público del Estado de Florida

Certificado

5. en Tallahassee, Florida
6. el décimo día de enero del año 2025 d.C.
7. por el Secretario de Estado, Estado de Florida
8. Núm. 2025-5663
9. Sello/Estampilla:

10. Firma:



Ok

DEL ESTADO DE
EN DIOS CONFIAMOS
DESDE 99 (2/12)

secretario de estado

PAG 3

Traducido a solicitud del interesado e inscrito en mi protocolo en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de febrero del año dos mil veinticinco (2025).



República Dominicana
Procuraduría General de la República
Confirme la validez de este documento ingresando el
código CIS en portal.servicios.pgr.gob.do
Código CIS: 001-0202-5018156



Firma autorizada Janna Ofelia



2

Franz D. González, Traductor Certificado CERTIFICO que el documento cuyo original se me presenta para su traducción vertido al idioma castellano, es del siguiente tenor:

Al centro aparece el Escudo del Estado de Florida. En el reborde superior se lee la inscripción "Las copias en blanco y negro no son válidas". En el reborde derecho "Estado de Florida aparece en letras pequeñas en toda la fachada de este documento que mide 8 1/2 x 11". En el reborde izquierdo "La palabra "VOID" aparece en las fotocopias". En el borde inferior "Este documento contiene una marca de agua verídica. A trasluz se lee "SAFE" y "VERIFY FIRST"

A black and white copy of this document is not official

State of Florida

Departamento de Estado

APOSTILLA
(Convención de La Haya de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
El presente documento público

2. Va firmado por: Francisco Duarte

3. En su condición de: Notario Público de Florida

4. Llevando el sello de: Notario Público, Estado de Florida

Certificado

5. En Tallahassee, Florida

6. El El décimo día del mes de enero de 2025 D.C.

7. Por El Secretario de Estado del Estado de Florida

8. No. 2025-5663

9. Sello

10. Firma

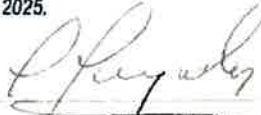
Illegible

El Secretario de Estado

DSDE 09 (2 12)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST"

Es traducción fiel del original redactado en el idioma inglés, que realizo a petición de parte interesada. EN FE DE LO CUAL firmo y sello la presente, hoy 25 de enero de 2025.


Franz D Gonzalez M
Certified Translator




Francisco Duarte
Notary Public
Commission No. HH 458123



State of Florida

Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by **Francisco Duarte**

3. acting in the capacity of **Notary Public of Florida**

4. bears the seal/stamp of **Notary Public, State of Florida**

Certified

5. at **Tallahassee, Florida**

6. the **Tenth day of January, A.D., 2025**

7. by **Secretary of State, State of Florida**

8. No. **2025-5663**

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

DSDE 99(2/12)

